

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2000-2001

10 MEI 2001

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van  
13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut  
van de personeelsleden van de poli-  
tiediensten en van de wet van  
7 december 1998 tot organisatie van een  
geïntegreerde politiedienst, gestructu-  
reerd op twee niveaus**

## TEKST AANGENOMEN IN PLEINAIRE VERGADERING EN AAN DE KONING TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

De in plenaire vergadering aangenomen tekst is dezelfde als de door de commissie aangenomen tekst (zie stuk Kamer, nr. 50-1173/11 — 2000/2001).

Brussel, 10 mei 2001.

*De voorzitter van de Senaat,*

Armand DE DECKER.

*De griffier van de Senaat,*

Willy HENRARD.

Zie:

*Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers:*

**50-1173 - 2000/2001:**

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 5: Amendement.
- Nr. 6: Advies van de Raad van State.
- Nrs. 7 en 8: Amendementen.
- Nr. 9: Verslag.
- Nr. 10: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 11: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Integraal Verslag:* 29 maart en 26 april 2001.

\* \*

*Stukken van de Senaat:*

**2-729 - 2000/2001:**

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Amendementen.
- Nr. 5: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

*Handelingen van de Senaat:* 10 mei 2001.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2000-2001

10 MAI 2001

**Projet de loi modifiant la loi du 13 mai 1999  
portant le statut disciplinaire des mem-  
bres du personnel des services de police  
et la loi du 7 décembre 1998 organisant  
un service de police intégré, structuré à  
deux niveaux**

## TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte adopté par la commission (voir le doc. Cham-  
bre, n° 50-1173/11 — 2000/2001).

Bruxelles, le 10 mai 2001.

*Le président du Sénat,*

Armand DE DECKER.

*Le greffier du Sénat,*

Willy HENRARD.

Voir:

*Documents de la Chambre des représentants:*

**50-1173 - 2000/2001:**

- Nº 1: Projet de loi.
- Nº 2: Amendements.
- Nº 3: Rapport.
- Nº 4: Texte adopté par la commission.
- Nº 5: Amendement.
- Nº 6: Avis du Conseil d'État.
- Nºs 7 et 8: Amendements.
- Nº 9: Rapport.
- Nº 10: Texte adopté par la commission.
- Nº 11: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Compte rendu intégral:* 29 mars et 26 avril 2001.

\* \*

*Documents du Sénat:*

**2-729 - 2000/2001:**

- Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.
- Nº 2: Amendements.
- Nº 3: Rapport.
- Nº 4: Amendements.
- Nº 5: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

*Annales du Sénat:* 10 mai 2001.